

TECHNISCHER KUNDENDIENST

Service-Information



**DISCOCORDER AR 4000
988.126 A**

**TECHNICAL DATA - CARACTERISTIQUES PRINCIPALES
TECHNISCHE DATEN - CARACTERISTICAS DEL APARATO - DATI TECNICI**

Type of set : Type d'appareil : Geräteart : Tipo de aparato : Tipo d'apparecchio :	Radio cassette recorder stéréo Combiné radio-cassette Radio-Cassettenrecorder Stereo Radio grabador reproductor de cassettes estereofónico radio registratore lettore di cassette stereo	
Power supply : Alimentation : Stromversorgung : Alimentacion : Alimentazione :	220V ~ 12V = 8 x IEC R20	Nominal output power : Puissance nominale de sortie : Nennausgangsleistung : Potencia nominal de salida : Potenza nominale di uscita : 2 x 5W f = 1kHz d = 10%
 	FM - MF : 87,5 - 108 MHz MW - PO : 525 - 1620 kHz LW - GO : 148 - 284 kHz SW - OC : 5,8 - 18 MHz Total harmonic distortion : Distortion harmonique : FM : 1% - Ve > 100µV Klirrfaktor : AM : 5% - Ve > 10mV/m Distorsion armonica : Distorsione armonica :	Sensitivity : LW - GO : 1000µV / m } S / N = 20dB Sensibilité : MW - PO : 400µV / m Empfindlichkeit : FM - MF : 2µV (S / N = 26dBΔF = 40 kHz) Sensibilidad : SW - OC : 30µV (f = 6 MHz) Stereo separation : Diaphonie : Übersprechdämpfung : 30 dB Diafonía : Diafonia :
	Frequency response : Courbe de réponse : Frequenzgang : 80Hz - 10 kHz Curva de respuesta : - 6 dB Curva di risposta : Wow and flutter : Fluctuations : Gleichlauf : 0,3% Fluctuaciones : Fluttuazioni :	Signal to noise ratio : Rapport signal/bruit : Geräuschspannungsabstand : 50 dB Relacion señal/ruido : Rapporto segnale/disturbo : → 4,76 cm / s ± 3% << → >> << ← >> C60 : 120S

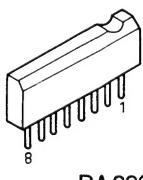
Sämtliche Urheberrechte an diesen Texten und Zeichnungen stehen uns zu.
Nachdrucke, Vervielfältigung – auch auszugsweise – nur mit unserer vorherigen Zustimmung zulässig.
Alle Rechte vorbehalten.

BTX-BESTELLSERVICE * 45 8518 #

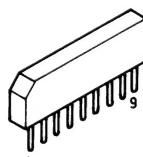
NORDMENDE

IC 201	FM	AM
1	1,1	1
2	1,1	1,1
3	1,3	1,5
4	1,5	0,4
5	0,3	0,4
6	0,3	5,6
7	5,4	0
8	0	0
9	1,1	1,2
10	5,8	6,3
11	5,8	6,3
12	5,8	6,3
13	1,1	1,1
14	5,8	6,3
15	5,5	0
16	1,1	1,1

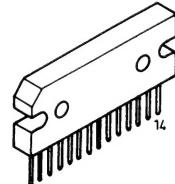
IC 301	FM	AM
1	3,4	3,4
2	5,5	5,7
3	6,9	7,1
4	6,1	6,3
5	0	0
6	6,3	7,1
7	6,3	6,4
8	4,1	4,1
9	4,1	4,1



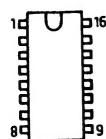
BA 328
2SA 950
2SC 1815
2SC 1923
2SC 2120
2SK 83



TA 7343

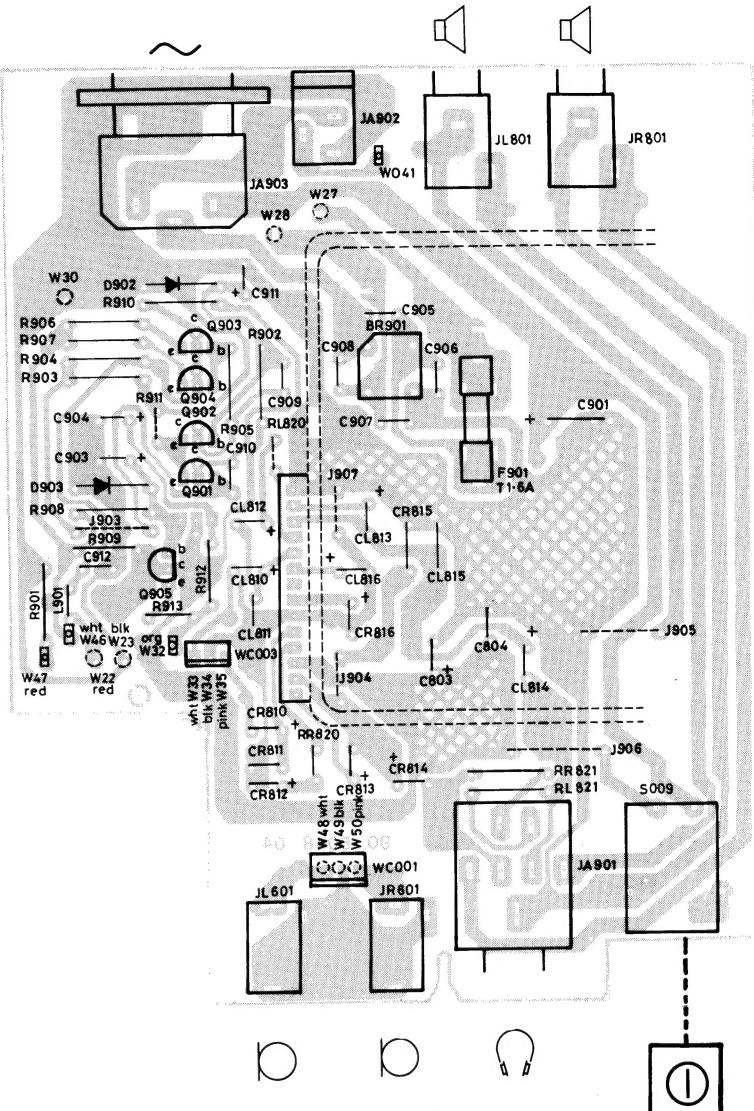


LA 4507

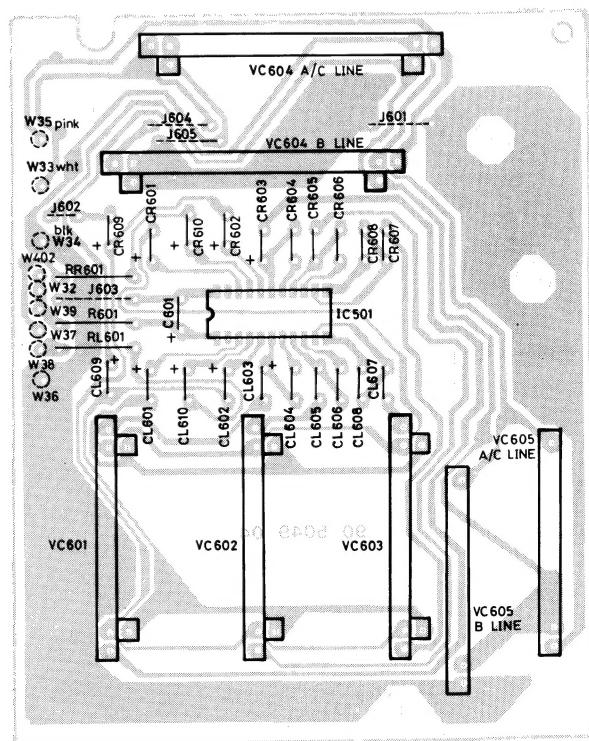


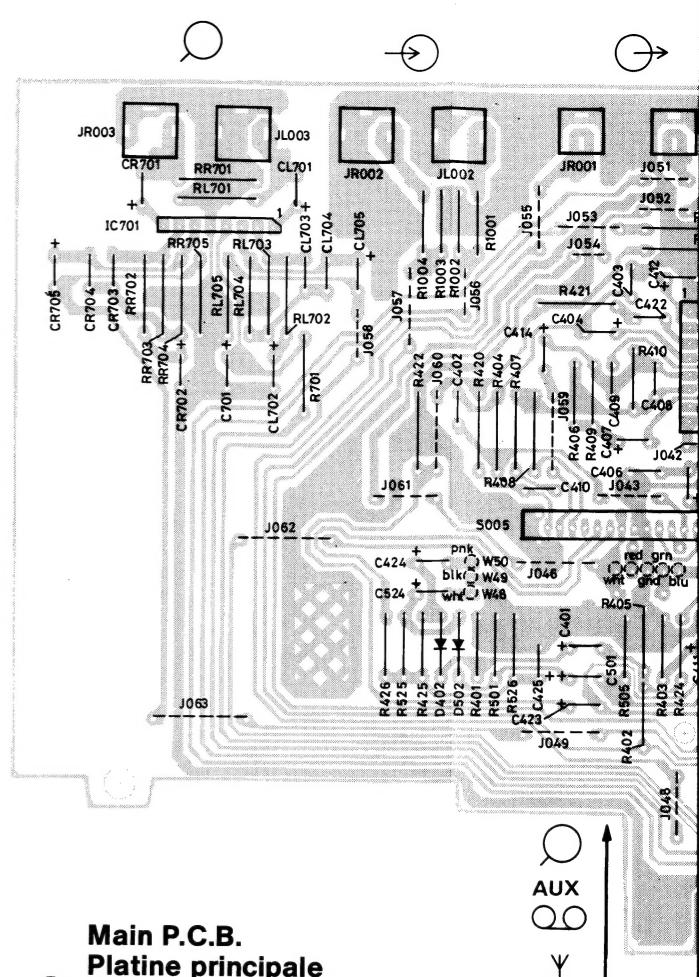
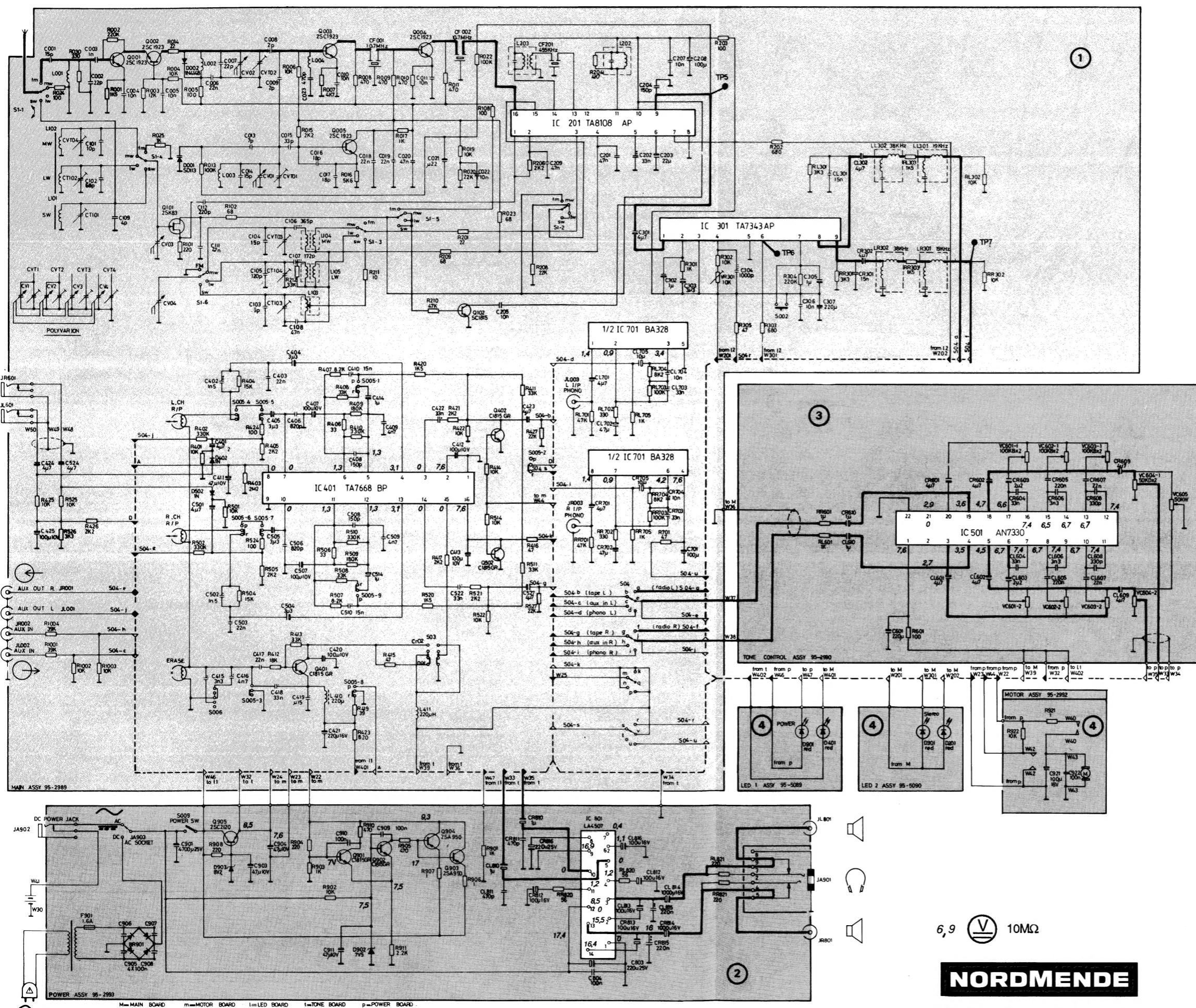
TA 7668
TA 8108

P.C.B. tone
Platine tonalité
Ltpl. Klang
Platina tonalidad
Piastra tonalità



P.C.B., Power supply/amplifier
Platine alimentation/amplificateur
② Ltpl. Netzteil und Endverstärker
Platina alimentación/amplificador
Piastra alimentazione/amplificatore

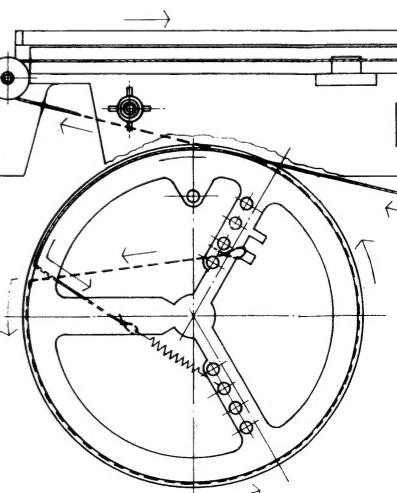




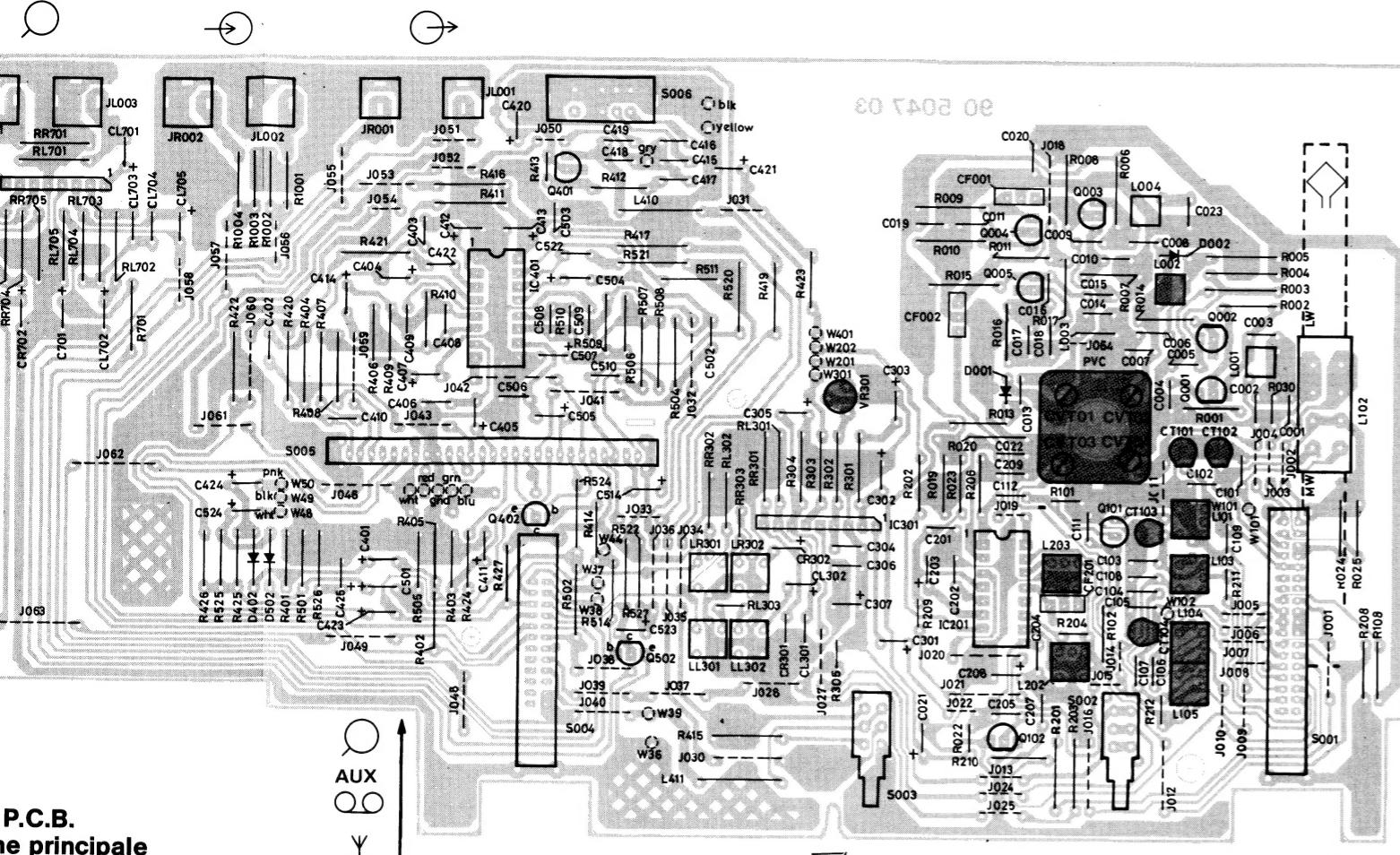
**Main P.C.B.
Platine principale
Grundplatte
Platina principal
Piastra principale**

NORDMENDE

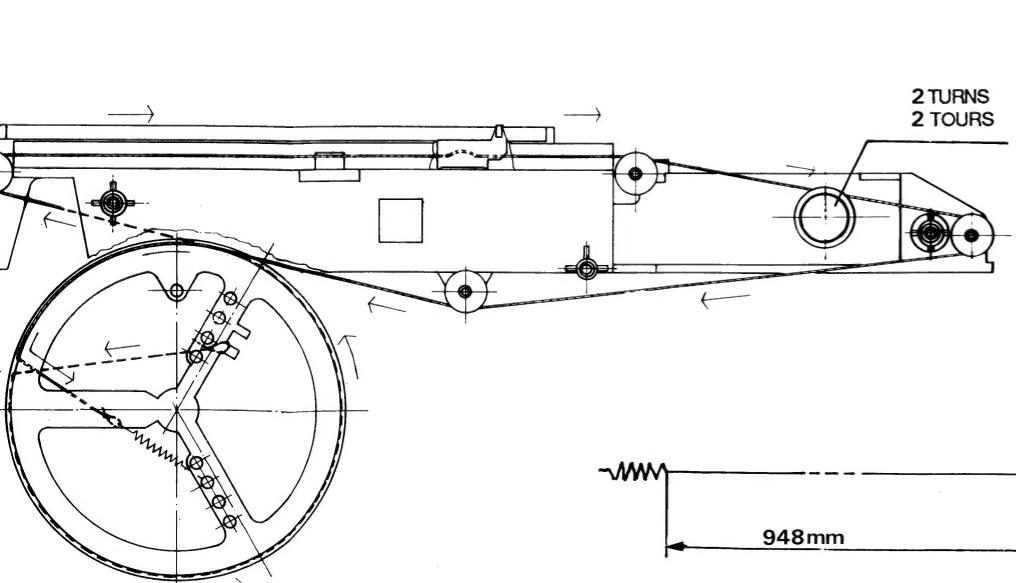
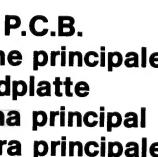
**DISCOCORDER AR 4000
988.126 A**



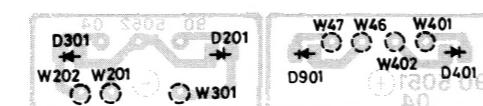
**Cord drive
Cordonnet
Seilzug
Cuerda del
Funzioname**



**FM - MF
MW - PO
LW - GO
SW - OC**



Cord drive
Cordonnet d'entraînement
Seilzug
Cuerda del dial
Funzionamento fune



**P.C.B. Indicators
Platine voyants
Ltpl. Anzeigen
Platina indicadores
Piastra indicatori**

AM Alignment						
	G f	f				
IF F1 ZF	Ve ~ 10 - 100mV	455 kHz		L203		TP05 max.
MW PO	Ve > 500µV / m	525 kHz		L104	max.	
		1650 KHz		CVT03		
		600 kHz	600 kHz			
		1400 kHz	1400 kHz	CVT04		
LW GO	Ve > 1000µv / m	148 kHz		L105	max.	
		284 kHz		CT104		
		170 kHz	170 kHz			
		270 kHz	270 kHz	CT102		
SW OC	Ve > 50µV	5,8 MHz		L103	max.	
		18 MHz		CT103		
		6,2 MHz	6,2 MHz	L101		
		16 MHz	16 MHz	CT101		

Stereo Decoder						
	  	f			  	
1	$V_e > 10\mu V$	98 MHz	98 MHz 	VR301		TP06 F = 38 kHz

